



## ÉCOLES BILINGUES

# Dans le grand bain des langues !

Occitan, anglais, allemand, espagnol, arabe, chinois... Les enfants commencent les langues étrangères de plus en plus tôt, dès le primaire et parfois dès la maternelle, dans de nombreuses écoles publiques et privées, mais aussi lors de cours du mercredi.

## //// Rendez-vous

**LES 11 ET 14 MAI**

Petite lentille  
et autres histoires  
douces et cruelles



© DR

Contes orientaux par Layla Darwiche.  
Avec le festival Arabesques

Tout public à partir de 6 ans

• Samedi 11 mai à 15h

Médiathèque d'Agglomération  
Jean-Jacques Rousseau

• Mardi 14 mai à 10h

Médiathèque d'Agglomération  
William Shakespeare

Entrée libre pour les abonnés

**MERCREDI 15 MAI**

Les mercredis  
des p'tits écolos

Le voyage de Tadou le tadorne...  
À la découverte de cet oiseau  
pas comme les autres, le tadorne  
de Belon...

De 7 à 11 ans

Villeneuve-lès-Maguelone

Rdv à 9h30 à la Maison

des Salines - Durée : 2h

Réservation : 04 67 13 88 57

TARIF 5€

**MERCREDIS 15 ET 29 MAI**

En tout genre

Contes et accordéon  
par Serge Valentin.

À partir de 4 ans

• Mercredi 15 mai à 15h30

Médiathèque d'Agglomération  
Jean de La Fontaine

• Mercredi 29 mai à 15h30

Médiathèque d'Agglomération  
Jean-Jacques Rousseau

Entrée libre pour les abonnés

### Les écoles bilingues anglais-français

Les enfants avec un ou deux parents anglophones, mais aussi les francophones de retour d'expatriation souhaitent garder le bénéfice de la maîtrise de l'anglais. Ils sont nombreux dans l'agglomération. À Montpellier, ils ont le choix entre la section internationale anglais de l'école élémentaire publique Jean Sibelius Pottier, très demandée, et les écoles privées, comme l'école maternelle Antonia. Elle accueille une trentaine d'enfants de 2 à 6 ans et envisage d'ouvrir un CP à la rentrée prochaine. Les enfants y découvrent les lettres et les mots en français, mais l'après-midi, les activités ludiques telles que les ateliers sciences et la musique sont en anglais. « Les enfants nouent un lien affectif avec la langue anglaise ce qui est primordial à cet âge, explique Nathalie Will, la directrice. Ceux qui sont liés à la langue, par la famille ou les voyages, ont plus de facilités. » À Montpellier, l'école privée Eridan propose également un cursus bilingue de la maternelle au collège, où six matières sont enseignées en anglais. À Baillargues, l'École Internationale va jusqu'au lycée.

### Les calendretas occitanes

Contrairement à la plupart des écoles bilingues où la langue d'apprentissage de la lecture reste le français, dans les écoles occitanes, c'est l'occitan. Les enfants ne commencent le français qu'en CE1, avec 3h de cours, puis 4h en CE2, 5h en CM1, 6h

en CM2. Ne risquent-ils pas d'accuser un retard en français, qui pourrait leur nuire par la suite ? « S'il y a un léger décalage en CE1, les évaluations nationales en CM2 montrent que nos élèves ont un niveau de français qui est dans la moyenne nationale », répond Hughes Bernet, directeur de



À l'école bilingue Antonia, les enfants apprennent à lire en français, mais pratiquent aussi l'anglais dès 2 ans.

la Calendreta dau Clapas. Il cite une étude<sup>(1)</sup>, qui montre que les anciens des calendretas parlent plus de langues étrangères (4 en moyenne) et qu'ils voyagent plus souvent et plus longtemps. Il existe trois écoles occitanes, privées, à Montpellier et un collège à Grabels.

<sup>(1)</sup> Xavier Bach pour l'ISLRF Institut Supérieur des Langues de la République Française auprès de 159 jeunes, anciens élèves des calendretas.

## L'émergence du chinois

Le jumelage de la Ville de Montpellier avec celle de Chengdu a permis d'ouvrir deux sections internationales chinoises, dans les écoles François Rabelais à Malbosc et Sun Yat Sen à la Chamberte. Une troisième ouvrira à la rentrée 2013 à l'école Chengdu de Port Marianne. Les enfants commencent au CE1 avec 3h de chinois, à l'oral, avant d'attaquer l'écrit au collège, où ils ont 8h par semaine. Les cours sont dispensés par des enseignants chinois, formés auparavant en France. Les enfants peuvent poursuivre le chinois au collège Rabelais à Malbosc ou à celui de Fontcarrade, puis au lycée Jules Guesde à Montpellier.

## Et les autres...

L'espagnol et l'arabe sont des langues parlées en famille par de nombreux enfants de l'agglomération. Ils peuvent se perfectionner au collège, avec la section internationale arabe au collège Louis Germain à Saint Jean de Védas et la section internationale espagnole au Collège




Au Peyrou en mars dernier, le carnaval des calendretas a réuni les trois écoles occitanes de Montpellier.

Joffre à Montpellier. Au primaire, certaines écoles proposent des cours de Langue et Culture d'Origine (LCO) dispensés par des enseignants ressortissants des six pays conventionnés dans l'académie de Montpellier : Maroc, Espagne, Turquie, Algérie, Tunisie et Portugal. Il existe enfin une section internationale allemande, dès l'école primaire (École Dickens - Pont Trinquat), qui se poursuit au collège des Aiguerelles à Montpellier.

## Les cours du mercredi, les stages et séjours linguistiques

Il est aussi possible de s'initier aux langues étrangères, en dehors de l'école, les mercredis ou pendant les vacances scolaires. De nombreux organismes proposent des «cours» pour les enfants, parfois dès 2 ou 3 ans.

- French American Center : cours d'anglais et séjours aux USA [frenchamericancenter.com](http://frenchamericancenter.com)
- Montpellier International Language Institute : anglais et espagnol dès 4 ans. **10% de réduction pour les détenteurs de la carte Pass'Agglo**  [mili-fr.com/fr/linstitut](http://mili-fr.com/fr/linstitut)
- Edens'kid : anglais dès 2 ans [odyseum.edenkids.fr](http://odyseum.edenkids.fr)
- Maison Heidelberg : allemand à partir de 4 ans [maison-de-heidelberg.org](http://maison-de-heidelberg.org)



## //// Rendez-vous

**VENDREDI 17 MAI**

L'Agglo dans les étoiles



Soirée d'observation du ciel à Cournonsec. Spectacle, conférence grand public et repas tiré du sac.

De 19h à minuit au lieu-dit Les Aires [planetarium-galilee.montpellier-agglo.com](http://planetarium-galilee.montpellier-agglo.com)

Entrée libre

**MERCREDI 22 MAI**

À la découverte des herbiers aquatiques  
Sortie nature guidée par un garde du Littoral.

Villeneuve-lès-Maguelone  
Rdv à 14h30 à la Maison des Salines - Durée : 2h  
Réservation : 04 67 13 88 57  
[siel@siel-lagune.org](mailto:siel@siel-lagune.org)

TARIF 5€

Gratuit pour les - de 12 ans

**MERCREDI 22 MAI**

Les P'tits Bobos



Chansons et contes par Eve Combes et Solika Nouchi.

De 3 à 5 ans

À 16h30 à la Médiathèque d'Agglomération George Sand Villeneuve-lès-Maguelone

Entrée libre pour les abonnés